

Alunno con sintomatologia a scuola التلميذ الذي تظهر عليه أعراض فيروس كورونا بالمدرسة	Alunno con sintomatologia a casa التلميذ الذي تظهر عليه أعراض فيروس كورونا بالمنزل
Operatore scolastico segnala a referente scolastico COVID-19 يقوم العامل بالمدرسة بإبلاغ الشخص المسؤول بالمدرسة عن وجود حالة إصابة بفيروس كوفيد 19	Alunno resta a casa على التلميذ البقاء بالمنزل
Referente Scolastico chiama i genitori. Alunno attende in area separata con mascherina chirurgica assistito da operatore scolastico con mascherina chirurgica. يتصل هاتفياً الشخص المسؤول بالمدرسة بالوالدين. على التلميذ الانتظار بغرفة منفصلة مرتدياً كمامة طبية و يقوم بمساعدته أحد العاملين بالمدرسة مرتدياً كمامة طبية	I genitori devono informare il PLS/MMG على الوالدين اخبار طبيب الأطفال الذي تم اختياره بكامل حرية أو طبيب عام
Pulire e disinfettare le superfici della stanza o area di isolamento dopo che l'alunno sintomatico è tornato a casa. يجب تنظيف و تطهير أسطح الغرفة أو مكان العزل بعد عودة التلميذ الذي تظهر عليه الأعراض إلى المنزل	I genitori dello studente devono comunicare l'assenza scolastica per motivi di salute على والدَي التلميذ الإبلاغ عن حالة الغياب عن المدرسة لأسباب صحية
I Genitori devono contattare il PLS/MMG per la valutazione clinica del caso يجب على الوالدين الاتصال بطبيب الأطفال الذي تم اختياره بكامل حرية أو طبيب عام من أجل التقييم السريري للحالة	PLS/MMG richiede tempestivamente il test diagnostico e lo comunica al DdP يطلب طبيب الأطفال الذي تم اختياره بكامل حرية أو طبيب عام على الفور اجراء الاختبار التشخيصي و يبلغ بذلك قسم الوقاية
Il PLS/MMG richiede tempestivamente il test diagnostico e lo comunica al DdP يطلب طبيب الأطفال الذي تم اختياره بكامل حرية أو طبيب عام على الفور اجراء الاختبار التشخيصي و يبلغ بذلك قسم الوقاية	Il DdP provvede all'esecuzione del test diagnostico يقوم قسم الوقاية بإجراء الاختبار التشخيصي
Il DdP provvede all'esecuzione del test diagnostico يقوم قسم الوقاية بإجراء الاختبار التشخيصي	

PLS: pediatra libera scelta: طبيب الأطفال من اختيار الأسرة بكامل حرية

MMG: medico medicina generale: طبيب عام

DdP : dipartimento di prevenzione: قسم الوقاية